

	文字組	海報組	影片組
第一名	塗珉姍	從缺	魏子涵
第二名	周棋宏	從缺	林絮薰
第三名	洪家琪	從缺	連健鴻
佳作	賴清華 劉柏新 莊世祺 陳楷閔	紀羽謙 黃大哲 吳柏翰 陳鵬宇 張永揚	張雅媗 張巽涵 呂亞璇 張佳琪 林佳鴻 鄭皓方
佳作	蕭廷淇	從缺	劉鎡儀
佳作	從缺	從缺	黎京華
佳作	從缺	從缺	林詩璇
佳作	從缺	從缺	周棋

四國香川縣 5 日交流團報告書

塗珉姍

經過了這五天在日本的觀察，我發現日本的建築、街道設計方面不管是都市或比較偏向鄉下的地方都跟台灣有著許多不一樣的差異。日本的住家有別於台灣的透天厝，在日本住家幾乎都有圍牆或是鐵欄杆門，像是用來區分自家的區域一樣，牆與牆之間有些會有距離，不向台灣的都緊靠著。再來就是街道的乾淨且平整的程度，有條有序的感覺和台灣完全不一樣，台灣的都市大多有平整的人行道但鄉村並沒有。儘管老師在出發前一直和我們說四國的香川縣是在日本算是非常鄉下的地方，實際上到了香川縣後只覺得似乎只是人和商店少了點而已。建築方面和台灣的鄉下比起來的差距真的很大，在台灣的鄉下常看到的屋子大部分是非常舊的，甚至許多房子的頂樓上還有加蓋的鐵皮屋，或是台灣傳統建築的三合院。而在香川我看到的卻是一棟棟排列整齊且乾淨的房屋，比較少有所謂的日式建築。在台灣鄉下的路也不太會呈現工整的棋盤格式，還有日本對於鋪路這件事比台灣還要講究很多我覺得這是一個非常值得學習的東西。在日本沒有不平的道路、沒有坑洞，標線也不會為了降低成本而像台灣一樣使用熱拌漆。就算成本高了 3 倍，跟日本一樣使用噴射式的方法會降低許多機車打滑事故的風險。最後想比較的是日本的商店街，日本的商店街通常都是一整條的路，且路的上方有像是屋頂的棚子。我想商店街是一個擁有類似台灣菜市場功能的地方，在這裡通常可以購買到三餐的食材的商店，也有一些咖啡廳、餐廳、書局、藥局和超市，有個可以遮陽擋雨的棚子對於來購買東西的人們來說是非常便利的。

這趟來日本的旅行不僅僅是為了觀察建築而已，其實我想對應日系的同學來說，交流也相對占了很大的一部份。在與四國學院大學的學生們交流的期間，我感受到了台灣學生與日本學生的差異。大一時也有其他日本大學來的交流團，老師會在會話課程中安排一次上課的時間讓我們有的互相交流的機會。大一時剛學日文，還不太會講，就算講了會話課上課所教的內容也不足以補足剩下的互動時間，但是一個小組五個人卻沒有一個人跟日本人的學生聊天、問問題。這樣其實對來交流的日本人來說是很失禮的，但也礙於我們才上大一而已，能講的東西不是特別多。而這次來到四國學院大學，讓我驚訝的一件

事是，交流會全部都是自助派對。就是一個大廳裡的中間擺了好幾張大桌子，桌上排了很多食物，而若是需要休息的話大廳內的外圍則擺放了一圈椅子。讓大家自由的在吃飯的同時還有人前來搭話，是一個輕鬆的氣氛，過程中能和許多不同的人交流，不限制是一個人要和一個人講到最後。而讓我驚艷到的不只有派對的方式，還有日本人學生們的熱情，和當時一年級在學校的我們完全不同。但是其實我覺得交流是互相的，當時來到中華大學的日本人學生們看起來似乎只是來回答問題的。最後在機場等待回台灣的飛機的同時我向老師詢問了一個問題：「為什麼來日本交流的這個活動要放在大學一年級呢？先不要說外系的，就連應日系的學生也因為才學日文一年，能好好的用日文溝通的人並不多。」老師則回答我因為考量到希望學生先來到日本體驗，這樣會讓一開始對日本沒有興趣的人從現在開始有個努力的目標，開始準備大四到日本留學需要達到的事物和標準。現在的我也是這麼覺得的，也開始著手準備需要達到的標準，希望大四時能通過面試到日本交換留學一年。

在這次的旅行中我體會到了團體行動的重要性，一個人的任意行動影響的會是整個團，就像一個小螺絲釘不見也會影響一個機器一樣，有什麼問題大家同心協力一起解決才可以節省時間，我想這就是團隊的感覺吧。有什麼想法就要說出來，這樣才能一起討論出一個最好的結論。雖然所謂的團隊合作或是團體行動可能對某些人來說來什麼，像是以前的我。以前我常覺得只要做好自己份內的工作就好了，但是經過這次的活動團體行動真的讓我改觀，有些人就是不會照著規定走，總是需要一個組長或是懲罰來控制場面才能真正的防範未然。交流的部分也讓我大開眼界，日本學生們的友善和熱情，還有能夠實際用日文溝通是件多麼令我開心的事。但是要先有勇氣開口才是最重要的事，害羞歸害羞，我也有遇到一個很害羞的日本人但她還是鼓起勇氣向我搭話，事實證明自己如果不開口就什麼都不會開始。其實我以前也知道自己是個非常內向的人，但是自從上了大學，上了會話課之後才發現放棄與他人交流在這個科系是非常困難的，不如說發現了開口說話的重要性。因此從一年級開始我就開始積極地想要改變自己的個性，經過了一年終於可以正常的與剛認識的人開啟對話，而我也非常的慶幸一年前的自己有試著去改變現況。這些改變都讓我有了參加其他各種活動的意願，例如說應日系每學期都會有的B&S青少年交流活動，

是一個帶日本高中生遊台北的活動，除了當在的嚮導外，用日語交流也是一個重要的部分，是一年前的我絕對不可能的參加的活動。大二開始的新學期在與一位來中華大學留學的日本學生談話過程中得知她是因為參加了姊妹校交流團的活動之後才產生了想要交換來台灣的意願，聽到這個我就覺得交流團是很有意義的活動。希望往後能有更多的人能透過這個活動走出自己的舒適圈到外面的世界看看、學習。

山東青島遊學心得

周棋宏

下午四點，每個人就在活動中心廣場前集合，然後出發前往機場；因為早上跑了很多地方很累很想睡，發一發之前幫忙訂的電話卡，坐下來就直接睡著了，然後就到了機場，辦理相關手續海關檢查等，就跟同組的去逛免稅店；因為中午後就沒吃東西，所以就開始找東西吃，結果不出我所料，機場的東西都超級貴，一個普通的雞肉三明治沒多少肉就要破百元，雖然是出來玩，不過我覺得花這樣的錢很不值得，況且等等飛機上就有東西吃，所以我就選擇買一旁販賣機的義美小泡芙壓壓飢；不久我們就登機，機上全都是中國空服員，飛機窗邊還貼滿了論語名句，只是我管不了那些，只想吃飛機餐，好不容易等來了餐點，稀哩呼嚕一陣後居然吃不飽，是我就期待等等到飯店後去當地的超商買東西吃，至少現在沒那麼餓。

不久(雖然有人覺得很久，不過跟美國線比起來就……)就到了煙台機場，同樣辦理當地的入境手續，出關後來迎接我們的是一名山東的導遊，第一印象就覺得他很好相處，平易近人，只是黑眼圈很重，不知道是不是最近都沒睡好；在前往飯店的途中，導遊給我們介紹了很多山東的文化，包含秦始皇找長生不老藥的故事(也就是芝罘區的由來)、孔子、戚繼光等歷史名人；看著窗外的各式標語及路名，撇除政治用意，對中國的第一印象就覺得是一個文化很深的國度，雖然我10歲有去過一次廣州，但對中國的印象就是又髒又亂，人行道上滿地都是痰，聽說中國近年來進步很多，的確是如此。

到了飯店房間，放好行李第一件事就是去買東西吃，結果一出飯店大門，都是空蕩蕩的一片，只有幾個修馬路的工人在發酒瘋，在飯店左右繞了一下，連一間便利商店都沒有，更不用提有沒有小吃店或永和豆漿，沒辦法，因為是在別的國家，安全上我也有所顧慮，不敢走太遠，就餓著肚子睡覺(有種想把睡在旁邊的室友吃掉的衝動)，第一天就這樣結束了。

當然，隔天的早餐並沒有讓我太失望，不僅美味可口又新鮮，飽餐一頓後，我們就搭車來到了張裕酒廠，品嚐了香氣濃郁的白葡萄酒及帶苦澀及木桶香的紅葡萄酒，參觀了百年前建造的陰涼地下酒窖，

買了白蘭地小砲車當紀念品；離開酒廠，我們就往青島的方向出發，因為昨天很晚睡今天又早起，一上車大家就開始補眠，睡一睡就到了吃午餐的時間，吃山東大饅頭配山東菜餚，饅頭除了大之外口感上也沒什麼特色，菜餚倒是還可以接受，別於台灣的口味但不難吃，吃完上車就繼續往青島酒廠出發。

到了青島酒廠，一樣是一間百年的酒廠，我們還體驗了原漿的青島啤酒，只是一天喝了那麼多酒，到了吃晚餐後頭就超痛的，好在有帶藥，才緩解下來；順帶一提，今天晚上吃的晚餐跟住的飯店都是這次山東青島之旅最好的，晚餐的精華是中間那鍋



滿滿的清蒸扇貝、牡蠣、海瓜子、九孔、螺肉等海鮮，然後下面那鍋就是這些海鮮清蒸所留下來的精華湯汁，雖然很鹹，不過我還是喝了兩碗；晚上來到飯店時，不僅房間很豪華，浴室也蓋的很酷(在床上的人可以看到在浴室洗澡的人)設備很齊全，甚至還有熨斗，多虧有了熨斗，隔天的青島酒店管理學院參訪才有整齊的襯衫可以穿。

在青島酒店管理學院參訪的過程中，其實我有很深的體悟，其實我們台灣大學的環境並不輸中國，例如他們的宿舍，學生要洗澡居然就像幾年前我看新聞一樣要去澡堂洗澡，經常大排長龍，然後喝水還要用所謂的水卡，儲值才能喝水；但是他們學生的程度卻比我們厲害，例如在我們參觀的中國同學雖然才大一，但是口條跟解說都非常流暢，完全沒有怯場的感覺，這點我們真的要好好學習，雖然才半天的時間，不過我覺得他們中國的學生其實都蠻好相處的，很仔細的跟我介紹了許多她們校園的生活；廣泛一點來說，其實台灣很多媒體都說中國路上的人都很冷漠，店員都愁眉苦臉的，但其實我發現只要有禮貌的打招呼或是對店員說謝謝他們都還是會微笑回應的。

離開了學校參訪下午我們也逛了許多如五四廣場、奧帆中心、八

大關路名等小景點，晚餐前我們還去了幸福門廣場拍拍照，晚上入住飯店後，跟其他朋友去附近海灘走走逛逛，互踢沙子，晚上在房間裡聊天今天就這樣過去了。

隔天一早，我們搭船前往劉公島，這天的參訪也讓我們印象深刻，我高中的時候就有對甲午海戰有些微的研究，多少對當時的軍艦大



砲以及人物背景感到興趣，在博物館裡看著打撈起北洋海軍旗艦濟遠的艦砲、主錨、鋼板等，就有種“終於見面了”的感覺，七年前從網路上認識他們的過去，今天終於見到了；下午我們參訪了牟氏莊園，這是一座保有許多中國傳統建築特色的大宅院，裡面有許多百年的家具，做工非常精緻，也代表了莊園主人的風格興趣，值得一提的是，我在百家扇的房間裡找到了自己的姓氏由來，發現跟我家中族譜寫的非常相近；我爺爺是河南洛陽人，跟隨國民黨的部隊來到台灣，我一直很想有機會能跟爸爸回到爺爺在洛陽偃師的老家，看看自己祖先的以前生活的地方……；後來我們還在莊園內由一位煙台大媽教做兔子饅頭；晚上到了飯店休息一下就跟其他同學騎自行車，想說騎到市區逛逛，結果太晚就只好在附近買酒回飯店玩牌，我們買的酒是嶗山啤酒，真的很順，喝過之後都覺得台啤根本是垃圾。

隔天參觀過蓬萊閣的美景後我們就坐飛機回台灣，結束了這次山東之旅；感謝一路上陪伴我們的中國導遊，為人真的很親切，以及這次帶領我們的龔老師愛玲及雄獅旅行社的領隊，最後還要感謝可愛的助教阿炮，雖然有時候總是很愛拖讓老師生氣，不過跟你相處起來總是沒有壓力，能認識你這樣的朋友真好。

2019 華夏文明 ·

薪火相傳山東濟南研學之旅

洪家琪

時間：2019年3月31日（星期日）～2019年4月05日（星期五）

參加活動的契機：

我會參加這個研學活動，是因為指導教授有到我們上程式設計課程的教室宣傳，我才會加入的，實際上一開始我並沒有參加的想法，因為我是念電機系的，每個禮拜的課都排很滿，所以我放棄了海外遊學的機會，但是指導教授告訴我，這次的活動時間是在春假的時候，所以我就決定參加了。

行前報告：

我們這團是最快出發的，所以行前三堂課也是很快地進行完了，雖然三周都有報告要做，但是現在想想其實也滿輕鬆又有趣的，大家相互都不認識，卻可以到後來的相處融洽，現在想想也覺得很神奇。我們這組第一次報告的主題是探討山東在政治思想中的名人及主要思想，第二次報告的主題有三個景點分別是趵突泉、宏濟堂、畫舫遊護城河，大家透過報告這些主題在出發前對當地有了一定的認識，也讓我們原本不熟的同学互相認識了一點。

3 / 31 第一天

上午我在準備要去的行李，心中有的除了興奮還有緊張這種心情，因為我是第一次出國，小時候爸爸常常帶我們到台灣的各個景點遊山玩水，但是就是沒有帶我們出國過，內心的緊張心情久久難以平復。到機場後，赫然得知原來我們這組的全部同學都是第一次出國，因為大家都跟我一樣，因此讓我緊張的心情，多了一點笑意。飛機起飛過程真的很漂亮，雲層的變化和土地上的人事物縮小，在飛機上的每一個小事都會讓我怦然心動，因為是第一次。我很幸運地剛好選中靠窗的座位，可以看到外面的景色變化，甚至還可以幫別人拍外面美麗的風景，晚上到了飯店，我們有出去晃晃，但是真的像導遊說的一樣濟



南人是沒有夜生活的，到了晚上什麼店都沒有，最後我們只有單純的吹吹風就回去了。

4 / 1 第二天

早上我們去參訪山東旅遊職業學院，在學院裡真的明顯感覺到他們的校園大小比我們這裡的還要大，看到了不同職業的專業技術，尤其是看師傅甩麵糰的那一幕非常厲害，從原本的一塊麵團到最後變成一條一條細細長長的麵條，這種技術是需要花很久的時間學習才能學會的，讓我到現在還是非常佩服。下午我們的行程排得很滿，先去擁有天下第一泉之美譽的趵突泉欣賞，趵突泉真的像我們事前做的報告一樣美，是真的可以體會到古人為什麼會這麼喜歡它的原因，我也和李清照的雕像拍到照片，我記得我是從國中的國文課本認識李清照這位女詞人，她做的詞我也很喜歡，所以可以跟她拍到照片是我的榮幸。最後我們乘坐了畫舫遊護城河，坐在船上看著美麗的風景，有種與古人暢遊護城河的感覺，沿途的景色美不勝收，可惜的是在這裡停留的時間沒有我想像中的長，不然我在這個地方待上一整天我都可以接受呢！

4 / 2 第三天

這天，我們到了孔府、孔廟參觀，發現了一件事，就是中國大陸的人真的很喜歡安檢，不論去哪參觀都需要安檢，但是反觀來看，這樣做確實是比較安全。孔府非常大，裡面有著各個皇帝刻的碑，有些闡述自己的心情，有些是為了記錄，聽到導遊

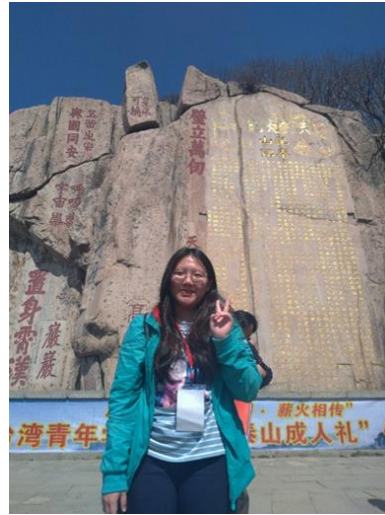


的細細描述，我好像上了歷史一樣，但卻也是收穫滿滿，認識了孔子家大大小小的事，看到孔府壯觀的建築風格，令人心動不已。下午，我們參加了祭孔儀式體驗活動，一開始的衣服超級難穿戴的，我是費了不知道多少的力氣才把衣服穿好的，後來的祭孔儀式雖然非常隆重，可是我不得不說我們大家腳都站的酸到不行，對我而言，要我們下跪的那個時候，反而是我的腳得已休息的珍貴瞬間。晚上，我們吃了孔府宴，喝了孔府家酒，雖然我是沒喝啦，可是就像導遊說的一樣，我

們吃的不是食物，而是一種文化，我也真實的感受到滿滿的文化了。晚上住的飯店十分古色古香，中間的庭院很美，種滿了美麗的花朵，讓我在那裡停留了許久。

4 / 3 第四天

我們去了泰安爬泰山，這個地方也是古人最喜愛的山之一，我能夠爬泰山對我而言是一件非常幸福的事，先做接駁車到纜車停等處，在做纜車到半山腰讓我們自己走上去，沿途的山水景色和台灣爬山看到的不一樣，不知道為什麼就是感覺空氣不一樣，景色也不相同，樹和花好像因為緯度濕氣而有所變化，做纜車的高度也比台灣的纜車高度還高，視野變得更遼闊，由上往下看樹、草和蜿蜒小路都變得非常小，



坐在纜車上的我是真的很感動，成人禮比我想像的還要快結束，畢竟昨天才剛參加過祭孔儀式，我本來以為今天的成人禮也要這麼久，總之成人禮讓我覺得像長大了一樣，也許我真的會變的穩重一些，當我爬到了山頂以後，我就急著想與家人分享我的視野，我所看到的世界，所以在導遊講解完泰山可以自由活動後，我就和家人視訊了，他們說他們也去爬山，可是是比我累很多的那種爬山，那個當下我慶幸自己沒有跟著他們一起去，因為我爸爸的爬山實力真的不容小覷，而且聽說他們還被蚊子叮得滿頭包。結束下山後，我們就去做高鐵前往青島了，晚上住的是青島鑫江溫德姆酒店，房間窗戶打開一看後花園的夜景很漂亮，但是我已經開始感嘆在這裡的時間過一半的事實。

4 / 4 第五天

到了行程的最後一天真的非常有感觸，早上我們先去看著名的五四廣場參觀，我老實說我不知道五四廣場長這樣，我一直以為五四廣場就像台灣的中正紀念堂那樣，大大的有很多古蹟之類的，沒想過五四廣場其實是靠近海邊的地方，真的讓我嚇了一大跳呢！這天是去青島啤酒博物館的日子，是大家最期待參觀的一個景點，因為



可以喝酒喝到飽，在那裡我們先去參觀整個酒廠的運作過程，然後就去喝酒和買紀念品了，青島啤酒真的很好喝，用來配啤酒的小點心也很好吃，我本來想要買的，但是被我媽阻止了。下午我們去了八大觀和天主教堂，我在八大關看到了很多對情人在拍婚紗，聽導遊說過，以前的人是不能隨便在外面談戀愛的，因為警察會抓，那麼要怎麼談戀愛呢？答案就是到八大關裡面去談戀愛就不會被抓了，八大關是真的非常得漂亮，每一條道路都很適合網美拍照，也很適合拍婚紗照，因為那邊的整個景色都有一種好像是在歐洲的感覺，可能是因為青島曾經被歐洲的國家佔領過，所以那裡的建築都是歐式風格，來到這裡不拍照就太可惜了。最後我們到了天主教堂，在那裡一樣有很多新人在拍婚紗照，還有小朋友在吹泡泡，玩得不亦樂乎，在那裡我也拍了不少的照片作為留念，也買了許多的紀念品。

4 / 5 第六天

返航回家，結束了六天五夜的山東濟南研學之旅，雖然心中有許多的捨不得，但是對我而言家還是最舒服。

研學之旅結束的感想及心得：

在這趟華夏文明·薪火相傳山東濟南研學之旅當中，我最喜歡的應該是第一天的畫舫遊護城河吧！因為護城河的美我到現在還是無法忘記，是真的非常漂亮，但是唯一可惜的就是時間對我來說還是不夠的這件事，在這趟旅程當中還有一個特殊的經驗就是我把台胞證搞丟了的這件事，這件事說起來也滿糗的，我因為不注意看是否有將台胞證放進書包裡，而讓它掉在了遊覽車上，感謝師父和導遊幫我找回來，不然我一定會完蛋的。謝謝中華大學讓我有機會去外面的世界看看，也謝謝台旅會辦的這個活動，這次的經驗真的非常美好。